

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 48 (1974)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GEMEINDEBETRIEBE

### Gaswerk und Wasserversorgung

Monate	Gaswerk	Wasserversorgung <sup>1)</sup>		
	Gasabgabe an Private <sup>1)</sup> Mio m <sup>3</sup>	Gesamt- verbrauch Mio m <sup>3</sup>	Grösster	Kleinster
			Tagesverbrauch m <sup>3</sup>	
April .....	*	2,184	86 200	52 490
Mai .....	*	2,325	87 240	61 070
Juni .....	*	2,260	89 160	55 680
2. Vierteljahr 1974	*	6,769	89 160	52 490
2. Vierteljahr 1973	*	6,987	93 060	53 350

<sup>1)</sup> Ab Januar 1972 keine Angaben mehr.

<sup>2)</sup> Von Bern, Bremgarten, Ittigen-Eyfeld und Worblaufen (Gemeinde Bolligen).

### Kehrichtverbrennungsanlage und Fernheizwerk

Monate	Kehrichtverbrennung		Schlacken- abfuhr  t	Wärme- abgabe*)  Gkal
	überhaupt  t	davon Berner Haus- kehricht <sup>1)</sup>  t		
April .....	3 223,5	1 743,6	1 379,3	11 054,5
Mai .....	1 970,5	1 079,3	707,2	8 652,2
Juni .....	3 384,8	2 091,4	1 266,0	5 749,6
2. Vierteljahr 1974	8 578,8	4 914,3	3 352,5	25 456,3
2. Vierteljahr 1973	8 766,4	4 254,4	3 583,2	26 992,0

<sup>1)</sup> Durch die Städtische Kehrichtabfuhr zugeführt.

<sup>2)</sup> Einschliesslich Dampfabgabe.

### Elektrizitätswerk

Monate	Energieerzeugung			Energieabgabe		
	Eigene Anlagen inkl. Anteile Oberhasli, Maggia, Blenio, Sanetsch Mio kWh	Bezug vom Fernheiz- werk Mio kWh	Fremd- energie- bezug Mio kWh	im eigenen Versor- gungsgebiet Mio kWh	an andere Werke Mio kWh	insgesamt Mio kWh
April .....	36,075	—	12,024	48,095	0,004	48,099
Mai .....	33,943	0,298	15,194	49,435	—	49,435
Juni .....	36,416	—	10,017	46,071	0,362	46,433
2. Vierteljahr 1974	106,434	0,298	37,235	143,601	0,366	143,967
2. Vierteljahr 1973	105,457	1,538	40,537	143,258	4,274	147,532

## Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr

Schlachtvieharten, Eingeführte Fleischsorten und Fische	Stückzahl		Fleischgewicht in q				
	2. Vier- teljahr 1974	2. Vier- teljahr 1973	April	Mai	Juni	2. Vier- teljahr 1974	2. Vier- teljahr 1973
			1974				
1. Schlachtungen:							
Stiere .....	692	512	598	708	603	1 909	1 457
Ochsen .....	148	105	83	183	108	374	267
Kühe .....	1 933	1 647	1 568	2 107	2 021	5 696	4 804
Rinder .....	664	574	554	618	469	1 641	1 423
Kälber .....	2 979	3 253	1 129	834	926	2 889	3 216
Schafe .....	452	400	30	37	19	86	69
Ziegen .....	9	10	0	1	0	1	1
Schweine .....	25 623	25 632	7 144	7 480	6 860	21 484	21 512
Pferde .....	41	43	23	37	67	127	131
Zusammen	32 541	32 176	11 129	12 005	11 073	34 207	32 880
2. Einfuhr:							
Stier-, Ochsen-, Kuh-, Rindfleisch .	.	.	1 538	1 700	1 731	4 969	5 792
Kalbfleisch .....	.	.	436	417	526	1 379	1 629
Schaffleisch .....	.	.	95	88	134	317	369
Ziegenfleisch .....	.	.	15	4	3	22	28
Schweinefleisch .....	.	.	1 965	1 997	2 102	6 064	4 815
Pferdefleisch .....	.	.	54	37	59	150	230
Anderes Fleisch und Wurstwaren ...	.	.	2 669	3 282	2 372	8 323	6 892
Kaninchen .....	.	.	19	42	69	130	173
Geflügel .....	.	.	1 018	1 254	1 246	3 518	4 182
Wildbret .....	.	.	2	2	11	15	16
Fische und andere Fleischwaren ...	.	.	1 815	2 846	1 046	5 707	3 320
Zusammen	.	.	9 626	11 669	9 299	30 594	27 446
Gesamtgewicht	.	.	20 755	23 674	20 372	64 801	60 326

## TIERPARK DÄHLHÖLZLI

### Besucherzahlen und Einnahmen

Monate	Vivarium (Aquarium, Terrarium, Volière und Freigehege)				Tier- kindergarten: Teilnehmer am Ponyreiten
	Besucher			Einnahmen Fr.	
	Erwachsene	Kinder	insgesamt		
April .....	15 305	7 994	23 299	26 483	3 658
Mai .....	10 467	4 687	15 154	17 582	2 487
Juni .....	11 688	6 474	18 162	20 204	2 477
2. Vierteljahr 1974 ....	37 460	19 155	56 615	64 269	8 622
2. Vierteljahr 1973 ....	29 358	16 108	45 466	45 177	13 210